



## AMBASSADE DE LA REPUBLIQUE TOGOLAISE AU JAPON

### NOTE CIRCULAIRE N°0096/AMBTGJP/CA.a.i/2016

En vue de rapprocher davantage l'Administration togolaise des citoyens et de renforcer la visibilité du Togo sur Internet, le Gouvernement a initié **un projet dénommé « Ecosystème Digital »**.

A cet effet, depuis le mois de mars 2016, le Gouvernement a lancé le premier portail web de l'Etat togolais, qui regroupe l'ensemble des sites web des principales Institutions de la République.

Désormais, à travers le lien [www.togo.gouv.tg](http://www.togo.gouv.tg), les compatriotes togolais résidant au **Japon, en République de Corée, en Malaisie, aux Philippines, à Brunei et partout ailleurs dans le monde** pourront avoir un certain nombre d'informations en ligne relatives à l'Administration togolaise depuis le **site du « service public »** [www.service-public.gouv.tg](http://www.service-public.gouv.tg).

## 駐日トーゴ共和国大使館

お知らせ N° 0096/AMBTGJP/CA. a. i/2016

トーゴの行政と国民をより近づけ、そしてインターネット上でトーゴについてより良く知っていただくために、トーゴ政府は「デジタルエコシステム」と名付けたプロジェクトを開始いたしました。

そこで、トーゴ政府は、政府関連の主要組織のウェブサイトを全て取り纏めた初のサイトを2016年3月に開設いたしました。

「[www.togo.gouv.tg](http://www.togo.gouv.tg)」にアクセスしていただくと、日本、韓国、マレーシア、フィリピン、ブルネイ、その他、世界中の在留トーゴ人が、「公共サービス」(service public)のサイト「[www.service-public.gouv.tg/](http://www.service-public.gouv.tg/)」からトーゴの行政に関する情報をオンラインで得ることができるようになりました。

Tokyo, le 31 août 2016

Le Chargé d'Affaires a.i.

A. Kouakou SEDAMINO

2016年8月31日、東京にて

臨時代理大使

A. クアク セダミヌ